

2010

GUIDE

OM KVOTSYSTEMET

FÖR POTATISSTÄRKELSE,

FABRIKSBIDRAG OCH

STÖD FÖR STÄRKELSEPOTATIS



LANDSBYGDSVERKET
PB 256
00101 HELSINGFORS
Tfn 020 77 2007

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. ALLMÄNT	3
2. DEFINITIONER	3
3. KVOTSYSTEM	5
3.1. Fördelning av kvoter	5
3.2. Överskridning av kvoten	5
4. FABRIKERNAS KONTRAKTS- OCH MOTTAGNINGÅTGÄRDER	5
4.1. Odlingskontrakt	5
4.2. Mottagning av potatis	7
4.3. Mottagningsbevis	9
4.4. Betalningsspecifikation	9
4.5. Kontrollanter som godkänts av medlemsstaten	10
5. PRIS- OCH BIDRAGSSYSTEM	10
5.1. Fabriksbidrag	10
5.2. Stöd för stärkelsepotatis	10
5.3. Minimipris	11
6. FÖRUTSÄTTNINGAR FÖR UTBETALNING AV STÖD	11
7. SPECIALBESTÄMMELSER FÖR EXPORT AV STÄRKELSE	12
7.1. Stärkelse som produceras utöver kvoten	12
7.2. Blandning av råstärkelse som exporteras	13
7.3. Export av stärkelse som produceras utöver kvoten	13
8. FÖRÄNDRING I STÄRKELSEPRODUCENTENS ÄGARUNDERLAG	13
9. MEDDELANDE	14
10. FÖRVARING AV BOKFÖRINGSMATERIAL	15

BILAGA I	ANSÖKAN OM STÖD FÖR STÄRKELSEPOTATIS VIA KOMMUNERNA
BILAGA II	KONTROLLANTERNAS SKYLDIGHETER NÄR DET GÄLLER KONTROLL AV MOTTAGNINGEN AV STÄRKELSEPOTATIS
BILAGA III	AV LANDSBYGDSVERKET GODKÄNDA KONTROLLANTER SOM KONTROLLERAR MOTTAGNING AV POTATIS I STÄRKELSEFABRIKERNAS
BILAGA IV	BLANKETT 273 ODLINGSKONTRAKT FÖR STÄRKELSEPOTATIS
BILAGA V	MODELL FÖR FULLMAKT - UNDERTECKNING AV MOTTAGNINGSBREV

1. ALLMÄNT

Avsikten med denna guide är att ge en överblick över stöd- och kvotsystemet för stärkelsepotatis. Guiden baserar sig på rådets förordning (EG) nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter jämte ändringar och Kommissionens förordning (EG) nr 571/2009 av den 30 juni 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 om upprättande av ett kvotsystem avseende produktionen av potatisstärkelse i vilken klarläggs minimipriset som betalas till potatisproducenter och stödet för stärkelsepotatis samt fabriksstödet. Gällande förordningar är uppräknade nedan. **Europeiska gemenskapernas lagstiftning som publiceras i den officiella tidningen är avgörande när det gäller tolkningar gällande stödsystemet.** Anteckningarna i den vänstra marginalen hänvisar till EU:s rättsakter.

Europeiska unionen betalar stöd till producenten av stärkelsepotatis som en del av gårdsstödet och för varje producerat kilogram stärkelse. Avsikten med stödet är att behålla potatisen som en konkurrenskraftig råvara i förhållande till spannmål som odlas för stärkelseproduktion. EU:s stödsystem för stärkelsepotatis förpliktar industrin att betala sina kontraktsodlare det minimipris som fastställts för potatis. EU betalar stärkelsepotatisindustrin fabriksbidrag i avsikt att kompensera industrin för de höga kostnaderna för framställning av stärkelse. Produktionen av potatisstärkelse regleras med hjälp av kvoter. Potatisstärkelsefabrikerna sluter inom ramen för sina produktionskvoter odlingskontrakt med potatisproducenter. Fabrikerna ska kontrollera kvaliteten på den potatis de tar emot bl.a. vad gäller stärkelseinnehållet och knölstorleken.

En del av stödet för stärkelsepotatis (44,22 euro/ton stärkelse) ingår i systemet med gårdsstöd. En del av stödet är produktionskopplat (66,32 euro/ton stärkelse).

Förordningar:

- Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT nr L 299, 16.11.2007)
- Rådets förordning (EG) nr 73/2009 (EUVL nr L 30, 31.1.2009)
- Kommissionens förordning (EG) nr 571/2009 (EUT nr L 171, 1.7.2009, s. 6-16)
- Kommissionens förordning (EG) nr 2235/2003 (EUT nr L 339, 24.12.2003)
- Kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 (EUT nr 141, 21.4.2004)
- Kommissionens förordning (EG) nr 1973/2004 (EUT nr 345, 29.4.2004)
- Rådets förordning (EG) nr 72/2009 (EUT L 30, 31.1.2009)

2. DEFINITIONER

Definitioner på termer som används i denna guide:

- a) 'kvot' är den kvot för varje medlemsstat som avses i artikel 84a i förordning (EG) nr 1234/2007,
- b) 'underkvot' är den del av en kvot som medlemsstaten tilldelar en stärkelseproducent,
- c) med 'stärkelseproducent' (stärkelsefabrik) avses varje fysisk eller juridisk person som är etablerad på den berörda medlemstatens territorium och som har fått den underkvot och det bidrag som avses i artikel 84a i förordning (EG) nr 1234/2007.

- d) med 'potatisproducent' avses varje fysisk eller juridisk person eller grupp av personer som till en stärkelseproducent levererar potatis som producerats av personen själv eller av gruppmedlemmarna, i eget namn och för egen räkning, inom ramen för ett odlingskontrakt som slutits av personen eller i dess namn,
- e) med 'odlingskontrakt' avses varje kontrakt som sluts mellan en potatisproducent eller en grupp av potatisproducenter å ena sidan och stärkelseproducenten å andra sidan,
- f) med 'potatis' avses potatis som är ämnad för framställning av potatisstärkelse enligt artikel 773 i förordning (EG) nr 73/2009 och som har ett stärkelseinnehåll på minst 13 %.
- g) 'råstärkelse' är framställd stärkelse som omfattas av KN-nummer 1108 13 00 och som inte har bearbetats,
- h) med 'samgående mellan stärkelseproducenter' avses sammanslagning av två eller flera stärkelseproducenter till en enda,
- i) med 'avyttring av en stärkelseproducent (ägarbyte)' avses en eller flera stärkelseproducenters överföring eller införlivande av tillgångarna hos en stärkelseproducent som tilldelats underkvoter,
- j) med 'avyttring av en stärkelsefabrik (ägarbyte)' avses överföring av egendom från en teknisk enhet som innehåller alla nödvändiga installationer för framställning av stärkelse till en eller flera stärkelseproducenter, medförande att produktionen hos den stärkelseproducent som överför egendom helt eller delvis införlivas,
- k) med 'hyra av en fabrik' avses hyreskontrakt gällande en teknisk enhet som innehåller alla nödvändiga installationer för framställning av stärkelse, vilket i syfte att utnyttja enheten sluts för en period på minst tre på varandra följande regleringsår med en stärkelseproducent som är etablerad i samma medlemsstat som den där fabriken i fråga ligger, förutsatt att den stärkelseproducent som hyr fabriken, efter det att hyreskontraktet har trätt i kraft, vad gäller den totala produktionen kan betraktas som en enda stärkelseproducent,
- l) 'stöd för stärkelsepotatis' är det stöd som avses i artikel 77 i förordning (EG) nr 23/2009,
- m) 'minimipris' är det producentpris för ett ton stärkelse som fastställs i artikel 95 a i förordning (EG) nr 1234/2007 och som stärkelseproducenten betalar till potatisproducenten,
- n) 'fabriksbidrag' är det stöd som enligt artikel 95 a i förordning (EG) nr 1234/2007 betalas till stärkelseproducenten,
- o) 'regleringsåret' börjar den 1 juli och slutar den 30 juni följande år.

3. KVOTSYSTEM

3.1. Fördelning av kvoter

1234/2007 bilaga X a

Finland har tilldelats 53 178 ton som kvot för produktionen av potatisstärkelse per regleringsår:

Landsbygdsverket (nedan Mavi) har fördelat kvoten till företag som producerar potatisstärkelse för regleringsåret 2010/2011 enligt hur stor relativ andel varje företag hade till sitt förfogande.

Kvotsystemet omfattar potatisstärkelse, för vars framställning stärkelsefabriken har köpt potatis och för vilken producenten har betalats stöd för stärkelsepotatis. Potatisstärkelsen är då enligt artikel 95 a i förordning (EG) nr 1234/2007 berättigad till det produktionsbidrag som betalas till industrin som använder stärkelse.

3.2. Överskridning av kvoten

1234/2007 art.84 a

Ett potatisstärkelseproducerande företag får under ett regleringsår, utöver dess kvot för innevarande regleringsår, inte utnyttja mer än 5 % av dess kvot för påföljande regleringsår. I sådant fall ska kvoten för påföljande regleringsår minskas i enlighet med överskridningen.

Varje kvantitet potatisstärkelse, som produceras utöver underkvoten och för vars del tånjmånen på 5 procent inte har utnyttjats, ska exporteras i oförändrat skick från gemenskapen före den 1 januari året efter det aktuella regleringsåret. Exportbidrag ska inte utgå för sådana kvantiteter.

Mavi övervakar att de företag som producerar stärkelse iakttar underkvoterna, under rättar varje företag om stärkelsekvantiteter som producerats utöver dess underkvot och justerar underkvoterna för följande regleringsår. Detta sker genom att beakta kvantiteten potatis som använts vid framställningen och dess stärkelseinnehåll i enlighet med procentsatserna i bilaga II till förordning (EG) nr 2235/2003.

4. FABRIKERNAS KONTRAKTS- OCH MOTTAGNINGÅTGÄRDER

4.1. Odlingskontrakt

571/2009 art.3 Företag som producerar stärkelse och potatisproducenterna ska sluta ett odlingskontrakt för varje regleringsår. För undvikande av oklarheter rekommenderas det att potatisproducenten sluter odlingskontrakt endast med en stärkelsefabrik i sänder. Om kontrahenten från producentens sida är en juridisk person eller en grupp av juridiska personer ska denna för sin del göra upp ett skriftligt odlingskontrakt även med sina potatisproducenter.

Odlingskontraktet ska förses med ett **identifikationsnummer** och innehålla åtminstone följande uppgifter:

- namn, adress, lägenhetssignum och FO-nummer för potatisproducenten eller gruppen av potatisproducenter,
- stärkelseproducentens namn och adress,
- odlad areala med två decimalers noggrannhet och skiftes identifikationsuppgifter (= 'arealen av stärkelsepotatis' som uppges av producenten på jordbrukskiftesblanketten 102B och skiftets identifikationsuppgifter),¹
- en uppskattning av kvantiteten potatis i ton som ska skördas på denna areal och levereras till stärkelseproducenten,
- potatisens stärkelseinnehåll, på grundval av det genomsnittliga stärkelseinnehållet i den potatis som potatisproducenten i fråga under de tre senaste regleringsåren har levererat till stärkelseproducenten, eller, om denna uppgift inte är tillgänglig, på grundval av det genomsnittliga stärkelseinnehållet i odlingsområdet,
- stärkelseproducentens förbindelse att till potatisproducenten betala det minimipris som avses i artikel 95 a i förordning (EG) nr 1234/2007
- stärkelsefabrikens representants och potatisproducentens underskrifter. Om producenten är ett samfund, en sammanslutning eller dödsbo, bör kontraktet förses med allas underskrifter eller fullmakter som bifogas ansökan.

Den totala summan av stärkelse uppgett i ekvivalenter som fastställs i odlingskontrakten får inte överstiga den underkvot som fastställts för stärkelseproducenten i fråga.

Den totala kvantiteten av stärkelse uppgett i ekvivalenter som fastställs i odlingskontrakten beräknas i enlighet med bilaga II till kommissionens förordning (EG) nr 2235/2003 (bilaga nr IV i denna guide). Eftersom samma stärkelseinnehåll kan ha ett flertal vikter under vatten används uppgifterna på den rad som innehåller den högsta vikten under vatten av 5 050 gram potatis vid beräkning av den kvantitet uttryckt som stärkelse som anges i kontrakten.

Exempel. Odlingsareal av stärkelsepotatis	2,00 ha
Uppskattning av kvantiteten potatis som ska skördas på denna areal och levereras till stärkelseproducenten	60,000 ton
Potatisens stärkelseinnehåll	17,4 %
Avtalad kvantitet uttryckt som stärkelse	12,275 ton ²

Om den kvantitet som faktiskt produceras inom ramen för odlingskontraktet överstiger den kvantitet som fastställts i kontraktet, får denna kvantitet levereras till stärkelsefabriken förutsatt att minimipriset betalas för kvantiteten.

571/2009 art.3 Det är förbjudet för en stärkelsefabrik att ta emot potatisleveranser som inte omfattas av något odlingskontrakt. Om det konstateras att förbudet inte följs ska det beviljade bidraget för underkvoten minskas i enlighet med artikel 11.4 i kommissionens förordning (EG) nr 2236/2003 (se punkt 8.1).

Varje stärkelseproducent ska senast den 30 juni före regleringsåret i fråga till Mavi överlämna en förteckning över kontrakten. Av förteckningen ska, för varje kontrakt, framgå identifikationsnumret, producentens namn, odlingsareal, FO-nummer, lägenhetssignum och den överenskomna kvantiteten i ton, uttryckt som stärkelse. De kvan-

¹ OBS! Avtalsarealen får inte omfatta egen förökning av sättpotatis av stärkelsepotatis (medför sanktion)

² 60,000/4,888 = 12,275

titeter som fastställs i odlingskontrakten får inte överstiga den underkvot som fastställts för stärkelseproducenten i fråga.

Förteckningen sänds under adress:
Landsbygdsverket
Enheten för djur- och specialstöd/Anni Särkilahti
PB 256
00101 HELSINGFORS

4.2. Mottagning av potatis

571/2009 art.4 Potatisleveranserna från producenterna ska tas emot vid stärkelsefabriken eller vid de mottagningsställen som hör till denna. Fabriken ska vid leveranstillfället och under överinseende av en av medlemsstaten godkänd kontrollant (se punkt 4.5.) för varje potatisparti bestämma potatisens netto- och bruttovikt, stärkelseinnehåll samt kvalitet. En förteckning över kontrollantens skyldigheter vid mottagning av stärkelsepotatis finns i bilaga II.

Fabriken får inte ta emot potatis som inte omfattas av något odlingskontrakt. Därför ska mottagningen av potatis (kontroll av kontraktsodlingen) ordnas på något av de följande handlingsätten:

HANDLINGSSÄTT I FÖRSTA HAND

Vid mottagningen ska den som kommer med lasten i första hand visa den som sköter uppvägningsstationen sitt leveranskort som förhandsifyllts av fabriken med kundens kontaktuppgifter och den tidpunkt då potatisen levereras.

HANDLINGSSÄTT I ANDRA HAND

Som förfaringssätt i andra hand kan i samband med följande leveranser godkännas uppvisning av mottagningsbeviset för gången innan, av vilket även tidpunkten för den ifrågavarande leveranstidpunkten framgår.

UNDERSKRIFT I LEVERANSLISTAN

Om den som kommer med lasten inte har något leveranskort eller mottagningsbevis för den föregående gången med uppgift om leveranstidpunkten, kan något av följande alternativa handlingsätt tillämpas:

- den som kommer med lasten ska med sin underskrift och sitt namnförtydligande kvittera lasten levererad i fabriken leveranslista. Att muntligt uppge odlarens namn anses inte vara en tillräcklig åtgärd,

ELLER

- fabriken representant ska från leveranslistan kontrollera att en leverans har avtalats för odlaren i fråga och med sin underskrift kvittera denna leverans för den aktuella odlaren i leveranslistan för denna dag. Dessutom ska fabriken representant föra in den aktuella leveransen på odlarens kontraktsnummer i databasen.

Mottagningen av potatis ska ordnas så att sådana potatispartier vars kvalitet är sådan att de inte lämpar sig till stärkelsepotatis inte kommer in i tillverkningsprocessen utan kan returneras till producenten.

Mavi övervakar med bistånd av Livsmedelssäkerhetsverket (Evira) stärkelsefabriker-
nas mottagning av potatis. Den som kontrollerar mottagning av potatis följer med be-
stämningen av potatis som under driftsperioden levereras till fabriken och registre-
ringen av resultaten i mottagningsbeviset. Kontrollanten ska påpeka om det finns in-

exaktheter i fabriken mottagnings- och kvalitetsbestämningsanordningar för att fabriken ska kunna avhjälpa de tekniska felen. Evara ska rapportera om sina kontroller till Mavi.

4.2.1. Potatisens netto- och bruttovikt

571/2009 art.5 Potatisens nettovikt ska bestämmas med hjälp av någon av de metoder som beskrivs i bilaga I till förordning (EG) nr 2235/2003.

Potatisens bruttovikt fås genom jämförande vägning av det använda transportmedlet, med respektive utan last. Jorden ska avlägsnas innan det lossade transportmedlet vägs.

4.2.2. Potatisens stärkelseinnehåll

571/2009 art.6 Potatisens stärkelseinnehåll ska bestämmas på grundval av vikten under vatten av 5050 g levererad potatis. Stärkelseinnehållet bestäms i bilaga II till kommissionens förordning (EG) nr 2235/2003. Det vatten som används vid bestämningen ska vara rent och utan tillsatser och ha en temperatur som är lägre än 18°C. Bestämningen av stärkelseinnehållet blir exaktare ju mindre skillnaden mellan potatisprovets och det använda vattnets temperatur är. Potatisens och bassängvattnets temperatur ska vara nära varandra.

Om provet för mätning av vikten under vatten väger mera än 5050 gram, ska det erhållna resultatet av mätningen relateras till tabellen i bilaga II till kommissionens förordning (EG) nr 2235/2003.

I de fall då potatisens stärkelseinnehåll beräknas med hjälp av Reimans och Parows skala och detta motsvarar ett värde som förekommer i två eller tre rader i andra kolumnen i bilaga II till förordning (EG) nr 2235/2003, gäller de satsen som anges i rad två eller tre.

571/2009 art.5 De levererade partierna ska ha ett stärkelseinnehåll på minst 13 %. Stärkelsefabrikerna kan dock ta emot potatispartier som har ett stärkelseinnehåll på under 13 % (vikten under vatten under 352 g), om den stärkelsekvantitet som tillverkas av denna potatis inte omfattar mer än en procent av företagets underkvot.

Fabriken bokföring för stärkelsepotatis ska ordnas så att det är lätt att konstatera de mottagna potatispartier vars stärkelseinnehåll är lägre än 13 % (vikten under vatten under 352 g). Av mottagningskvittot ska det tydligt framgå om ett potatispartis stärkelseinnehåll är lägre än 13 %. Fabriken ska i sin bokföring kunna följa utvecklingen av kvantiteten stärkelsepotatis som har ett stärkelseinnehåll under 13 % t.ex. med hjälp av en separat uppföljningsfil i bokföringen.

4.2.3. Bestämning av avfallspotatis

571/2009 art.7 Om de levererade partierna innehåller rikligt med småpotatis, dvs. potatis som kan passera genom ett såll med kvadratiska maskor med en bredd av 28 mm (sidan av en kvadrat), nedan kallad 'avfallspotatis', ska dess andel av provet bestämmas med hjälp av vikten. Avfallspotatisens andel och nettovikt ska bestämmas samtidigt.

Om de levererade partierna innehåller 25 % eller mer avfallspotatis ska den nettovikt som används för att fastställa det minimipris som stärkelseproducenten ska betala, sänkas enligt följande:

Procentuell andel avfallspotatis	Procentuell sänkning
25 - 30 %	10 %
31 - 40 %	15 %
41 - 50 %	20 %

Om partierna innehåller mer än 50 % avfallspotatis, ska handel med denna ske enligt ömsesidig överenskommelse, och inget fabriksbidrag utbetalas för dessa. Fabrikernas potatismottagning ska ha ett såll av ovan nämnda typ, med vilket avfallspotatisens andel av de levererade partierna kan konstateras.

4.3. Mottagningsbevis

571/2009 art. 8 Ett mottagningsbevis ska utfärdas under stärkelsefabrikens, den godkände kontrollantens och leverantörens (lastförarens) gemensamma ansvar. Beviset ska undertecknas av fabriken representant, den godkände kontrollanten och lastföraren.

Leverantören (lastföraren) kan i undantagsfall skriftligen befullmäktiga en representant för stärkelsefabriken eller kontrollanten att å hans vägnar underteckna mottagningsbeviset. Fullmakt ska alltid ges skriftligen (fullmaktsmodell som bilaga VI). Leverantören (lastföraren) svarar för uppgifternas riktighet i mottagningsbeviset gemensamt med den godkände kontrollanten och fabriken representant även då fullmakt givits.

Stärkelsefabriken ska överlämna en kopia av beviset till potatisproducenten och förvara originalet så att det vid behov kan uppvisas i samband med kontroll av bidragen.

Mottagningsbeviset ska innehålla åtminstone nedanstående upplysningar:

- leveransdatum,
- leveransnummer,
- odlingskontraktets nummer,
- potatisproducentens namn, adress, lägenhetssignum och FO-nummer,
- transportmedlets vikt vid ankomst till stärkelsefabriken eller dess mottagningsställe,
- transportmedlets vikt efter lossning och tömning av kvarvarande jord,
- leveransens bruttovikt,
- avdrag, uttryckt i procent, från leveransens bruttovikt av främmande beståndsdelar och vikten av vatten som absorberas under tvättning ,
- avdrag (kg) från leveransens bruttovikt pga främmande beståndsdelar,
- procentuell andel avfallspotatis,
- leveransens sammanlagda nettovikt (bruttovikten minus avdrag, inbegripet justeringen för avfallspotatis),
- stärkelseinnehåll, uttryckt i procent och/eller vikt under vatten,
- det pris per enhet som ska betalas (euro/kilogram potatis och/eller euro/kilogram stärkelse)

4.4. Betalningsspecifikation

571/2009 art.9 Stärkelseproducenten ska för varje potatisproducent upprätta en sammanfattande betalningsspecifikation efter inbetalningen av minimipriset.

I betalningsspecifikationen ska åtminstone följande uppgifter anges:

- stärkelseproducentens firmanamn,
- potatisproducentens namn, adress, lägenhetssignum och FO-nummer
- odlingskontraktets nummer,

- mottagningsbevisets datum och nummer,
- nettovikten av varje leverans med eventuella avdrag,
- pris per enhet per leverans (euro/kilogram potatis och/eller euro/kilogram stärkelse),
- det sammanlagda belopp som ska betalas till potatisproducenten,
- belopp som har betalats till potatisproducenten samt betalningsdag,
- stärkelseproducentens underskrift och stämpel.

4.5. Kontrollanter som godkännts av medlemsstaten

Kontrollanter som godkänns av medlemsstaten ska kontrollera varje potatispartis väg från potatismottagningen (se punkt 4.2.) till undertecknandet/överlämnandet av mottagningsbeviset (se punkt 4.3.). Fabriker som tar emot stärkelsepotatis ska föreslå minst två personer för att fungera som av Mavi godkända kontrollanter vid mottagning. De personer som föreslås till kontrollanter vid mottagningen ska ha möjlighet att alltid när ett lass tas emot övervaka de åtgärder som ska vidtas vid mottagnings-tillfället. Detta gäller i synnerhet kontroll av bestämningen av potatisens brutto- och nettovikt samt stärkelseinnehåll. En förteckning över de av Mavi godkända kontrollanterna finns i bilaga III till denna anvisning. Fabriken är skyldig att ofördröjligen underrätta Mavi om personbyte i kontrollantförteckningen.

5. PRIS- OCH BIDRAGSSYSTEM

5.1. Fabriksbidrag

1234/2007art.95a Europeiska unionen betalar 22,25 euro i bidrag per ton producerad stärkelse till stärkelseproducenterna för de kvantiteter potatisstärkelse som motsvarar deras kvoter.

En förutsättning för att bidrag ska betalas är att stärkelsefabriken har betalat minipriset till sina kontraktsproducenter för potatis som dessa producerat.

571/2009 art.7 Bidraget ska beviljas för stärkelse som framställts av potatis av god, sund och marknadsmässig kvalitet på grundval av den använda kvantiteten potatis och dess stärkelseinnehåll. Bidraget betalas inom ramarna för den kvantitet stärkelse som motsvarar underkvoten enligt de procentsatser som anges i bilaga II till förordning (EG) nr 2235/2003.

Inget bidrag ska betalas för stärkelse som framställts av sådan potatis som inte är av god, sund och marknadsmässig kvalitet och inte heller för stärkelse som framställts av potatis som har ett stärkelseinnehåll på under 13 %. Fabriken kan dock ta emot potatispartier som har ett stärkelseinnehåll på under 13 %, om den kvantitet stärkelse som framställs av denna potatis inte överskrider en procent av företagets underkvot. I detta fall motsvarar bidragets belopp det bidrag som betalas för potatis som har ett stärkelseinnehåll på 13 %.

5.2. Stöd för stärkelsepotatis

571/2009 art.10 EU: s stöd till producenten ska beviljas för potatis av god, sund och marknadsmässig kvalitet, på grundval av potatisens stärkelsekvantitet och stärkelseinnehåll enligt procentsatserna i bilaga II till förordning (EG) nr 2235/2003.

73/2009 art. 77 Det produktionskopplade stödet är 66,32 €/ton stärkelse.

Inget stöd ska beviljas för potatis som inte är av god, sund och marknadsmässig kvalitet eller för potatis vars stärkelseinnehåll är mindre än 13 %. Fabrikerna kan dock ta emot potatispartier som har ett stärkelseinnehåll på under 13 %, om den kvantitet stärkelse som framställs av denna potatis inte överstiger 1 % av företagets underkvot. I detta fall motsvarar stödets belopp det stöd som betalas för potatis med ett stärkelseinnehåll på 13 %.

Stöd betalas till producenten av stärkelsepotatis en gång per år under tiden mellan den 1 december och den 30 juni påföljande kalenderår.

5.3. Minimipris

1234/2007art.95a Stärkelseproducenten ska betala potatisproducenten ett minimipris för potatis som levereras till fabriken. Minimipriset har från och med regleringsåret 2001/2002 varit 178,31 €/ton stärkelse. Minimipriset betalas på grundval av potatisens stärkelsekvantitet och stärkelsehalt i enlighet med procentsatserna i bilaga II till förordning (EG) nr 2235/2003.

571/2009 art.5 De mottagna partierna ska ha ett stärkelseinnehåll på minst 13 %. Stärkelsefabrikerna kan dock ta emot potatispartier vars stärkelseinnehåll är mindre än 13 %, om den kvantitet stärkelse som framställs av denna potatis inte överstiger 1 % av företagets underkvot. I detta fall betalas det minimipris som gäller för ett stärkelseinnehåll på 13 %.

6. FÖRUTSÄTTNINGAR FÖR UTBETALNING AV STÖD

571/2009 art.10 Mavi erlägger det stöd som ska betalas till producenten efter det att stärkelseproducenten har framlagt bevis på att det har betalat minst minimipriset till potatisproducenten för de kvantiteter potatis som producenten levererat till fabriken.

Mavi betalar ut fabriksbidraget förutsatt att

- stärkelseproducenten bevisar att stärkelsen har producerats där under det aktuella regleringsåret,
- stärkelseproducenten visar att den betalat minst minimipriset till potatisproducenterna för potatis som dessa levererat till fabriken och som använts till stärkelseframställning,
- stärkelseproducenten lägger fram bevis för att denna stärkelse har producerats av potatis som omfattas av odlingskontrakt.

Ovan nämnda bevis ska tillställas enheten för djur- och specialstöd vid Mavi/Anni Särkilahti. Bevisen utgörs av en sammanfattande betalningsspecifikation (punkt 4.4.), åtföljd av antingen en betalningsbekräftelse från potatisproducenten eller en verifikation från det finansinstitut som har gjort utbetalningen för stärkelseproducentens räkning, av vilken det framgår att utbetalning har skett. Om potatisproducentens eventuella produktuppköp hos stärkelseproducenten har dragits av från det utbetalda minimipriset, ska företaget lämna ministeriet en utredning av revisorn över avdrag i samband med redovisningen.

Bevisen ska sändas under adress:

Landsbygdsverket
 Enheten för djur- och specialstöd/Anni Särkilahti
 PB 256
 00101 HELSINGFORS

571/2009 art.10 Fabriksbidrag och stöd till producenterna betalas ut av Mavi inom fyra månader efter den dag då de ovan nämnda bevisen lämnas. Inom en månad ska kommissionen meddelas de kvantiteter potatisstärkelse för vilka fabriksbidrag och stöd har betalats ut.

7. SPECIALBESTÄMMELSER FÖR EXPORT AV STÄRKELSE

7.1. Stärkelse som produceras utöver kvoten

571/2009 art. 12,13 Stärkelseproducenten ska exportera varje kvantitet potatisstärkelse som produceras art utöver dess underkvot (med undantag för den kvantitet för vilken den använt tånjmånen på 5 procent). Stärkelsen ska exporteras i oförändrat skick utan något exportbidrag från gemenskapen före den 1 januari året efter det aktuella regleringsåret.

Exporten ska betraktas som genomförd i följande fall:

- stärkelseproducenten har lämnat i artikel 13.2 nämnda bevis över exporten oberoende av vilken medlemsstat stärkelseexporten har skett från;
- den aktuella exportdeklarationen har godkänts av den exporterande medlemsstaten före den 1 januari efter utgången av det regleringsår under vilket stärkelsen har framställts;
- den aktuella stärkelsen har lämnat gemenskapens tullområde senast inom en frist på 60 dagar från den 1 januari;
- produkten exporteras utan exportbidrag.

Ovan nämnda bevis på genomförd export ska lämnas till Mavis marknadsstödsavdelning före den 1 april efter utgången av det regleringsår under vilket stärkelsen har framställts.

Bevisningen kan ske genom uppvisande av följande:

- trots bestämmelserna i artikel 3 i förordning (EEG) nr 1518/95 (2), en exportlicens som utfärdats till stärkelseproducenten av medlemsstatens behöriga organ enligt punkt 2 och som har följande påskrift: "För export utan exportbidrag enligt artikel 6 förordning (EG) nr 1234/2007"; VRT. SUOM.
- e handlingar som anges i artiklarna 32 och 33 i förordning (EEG) nr 1291/2000 (4) vilka behövs för frisläppande av säkerheten, (som undantag till bestämmelserna i artikel 12 i kommissionens förordning (EG) nr 1342/2003 (2) är bevisningssäkerheten 23 €/ton);
- en försäkran från stärkelseproducenten som intygar att stärkelsen har framställts där;
- i det fall som beskrivs i punkt *), i samband med uttag ur lager:
 - före godkännandet av exportlicensen, ett kompletterande bevis vilket har utfärdats av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där lagringen har skett, eller
 - efter godkännandet av exportlicensen, ett kompletterande bevis enligt artikel 33.2 a i förordning (EG) nr 1291/2000 vilket har utfärdats av tullmyndigheterna i den medlemsstat där lagringen har skett.

Det kompletterande beviset ska i båda fallen styrka att produkten eller motsvarande utbytbara kvantitet enligt punkt *) har tagits ut ur lagret.

*) Om en stärkelseproducent, i avsikt att exportera varan, lagrar råstärkelse som han producerat i en silo, en lagerlokal eller en behållare som ligger utanför fabriken, i den medlemsstat där produktionen ägt rum eller i en annan medlemsstat, och där även annan stärkelse som producerats av andra tillverkare eller av berörd tillverkare hålls lagrad, utan att det finns någon möjlighet att fysiskt skilja dem åt, ska hela den kvantitet stärkelse som lagras på detta sätt, fram till dess att exportdeklarationen godkänts, ställas under myndighetskontroll som ger samma garantier som tullkontroll, och från och med detta godkännande ställas under tullkontroll.

7.2. Blandning av råstärkelse som exporteras

571/2009 art.14 Om råstärkelse som framställts i en stärkelsefabrik lagras i lösvikt enligt systemet med tullager eller frizon som föreskrivs för förskottsbetalningen av exportbidraget enligt rådets förordning (EEG) nr 565/80, får denna stärkelse, förutom de behandlingar som anges i artikel 29.4. i förordning (EEG) nr 800/99, på samma lagringsplats blandas med annan stärkelse som hänför sig till samma undernummer i exportbidragsnomenklaturen, uppvisar samma tekniska egenskaper och uppfyller de villkor som gäller för beviljande av exportbidrag och som även omfattas av systemet i förordning (EEG) nr 800/99 eller förordning (EEG) nr 565/80.

7.3. Export av stärkelse som produceras utöver kvoten

571/2009 art. 12, 15 Om alla villkoren för bevisning av export av stärkelse som överskrider underkvoten inte är uppfyllda (punkt 7.1.), ska kvantiteten betraktas som avsatt på den inre marknaden, utom i fall av force majeure. Mavi fastställer nödvändiga åtgärder i proportion till de förhållanden som åberopas, utom i fall av force majeure. Om stärkelsen exporteras från en annan medlemsstat än den där framställningen skedde ska dessa åtgärder vidtas efter meddelande från den medlemsstatens behöriga myndigheter. Beträffande export av stärkelse som överskrider kvoten får bestämmelserna i artikel 36 i kommissionens förordning (EEG) nr 800/99 (1) inte användas.

Mavi ska för råstärkelse eller härledda produkter enligt bilagan till kommissionens förordning 1518/95 eller som omfattas av kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 (3) för de kvantiteter som betraktas som avsatta på den inre marknaden påföra ett schablonbelopp beräknat per ton råstärkelse, som motsvarar den tullsats i Gemensamma tulltaxan som tillämpades per ton stärkelse med KN-nummer 1108 13 00 under det regleringsår under vilket stärkelsen eller den härledda produkten framställdes, ökat med 10 %.

Före den 1 maj efter utgången av det regleringsår under vilket stärkelsen framställdes underrättar Mavi stärkelseproducenten om det totala belopp som ska betalas. Producenten ska betala detta belopp före den 20 maj samma år.

8. FÖRÄNDRING I STÄRKELSEPRODUCENTENS ÄGARUNDERLAG

571/2003 art.16, 17 I samband med samgående mellan stärkelseproducenter eller avyttring av en stärkelseproducent och i samband med avyttring av en stärkelsefabrik ska underkvoterna ändras enligt följande:

- a) i samband med samgående mellan stärkelseproducenter tilldelar Mavi det företag som uppstår ur samgåendet en underkvot som motsvarar summan av de underkvoter som producenterna hade tilldelats före samgåendet;

- b) i samband med avyttring av en stärkelsefabrik (ägarbyte) överför Mavi för stärkelseproduktion den avyttrade producentens kvot till den nya ägaren. Om det finns flera nya ägare ska kvotfördelningen göras proportionellt mot de produktionskvantiteter som ägarna tar över;
- c) i samband med avyttring av en stärkelsefabrik (ägarbyte) minskar Mavi underkvoten för den producent som avyttrar äganderätten till fabriken och ökar underkvoten för den producent eller de producenter som tar över fabriken med en kvantitet som är proportionell mot de produktionskvantiteter som tagits över.

Mavi får tilldela en eller flera stärkelseproducenter de underkvantiteter som berörs av att verksamheten upphör på annat sätt än vad som avses i ovan nämnda punkter hos

- a) en stärkelseproducent
- b) en eller flera av en stärkelseproducents fabriker.

I samband med hyra av en fabrik som tillhör en stärkelseproducent Mavi underkvoten för den producent som hyr ut fabriken och överför denna till den producent som hyr fabriken för att där framställa stärkelse.

Om hyresförhållandet upphör innan tre regleringsår i rad har förflutit tas den sammanlagda underkvoten tillbaka av Mavi retroaktivt från och med den dag då hyreskontrakt trädde i kraft.

Om produktionen i fabrikerna hos en eller flera stärkelseproducenter som har gått samman till följd av samgåendet upphör och den fortsatta potatisproduktionen för framställningen av stärkelse inom det område som tidigare försörjt denna eller dessa stärkelseproducenter på så sätt blir allvarligt hotat,

- får Mavi ålägga det företag som tillkommit genom sammanslagningen och vars fabriker har upphört med produktionen att till Mavi föra över den underkvot som ursprungligen tilldelats det,

och

- får alla de underkvoter som överförts i enlighet med det ovan anförda av Mavi tilldelas varje befintlig stärkelseproducent som åtar sig att framställa stärkelse i det berörda området.

Ovan nämnda åtgärder ska vidtas om stärkelseproducentens eller fabriken verksamhet upphör eller om samgåendet eller avyttringen infaller

- a) mellan den 1 juli och den 31 mars följande år, för regleringsåret under denna period,
- b) mellan den 1 april och den 30 juni samma år, för regleringsåret efter denna period.

9. MEDDELANDEN

571/2009
art. 18

Stärkelseproducenterna ska skriftligen senast den 30 april varje regleringsår lämna följande uppgifter till enheten för djur- och specialstöd vid Mavi:

- de kvantiteter stärkelsepotatis som har beviljats stöd som avses i artikel 77 i förordning (EG) nr 73/2009,
- de kvantiteter stärkelse för vilka Mavi har betalat det fabriksbidrag som avses i artikel 95a i förordning (EG) nr 1234/2007.

Meddelandena ska sändas under adress:

Landsbygdsverket
Enheten för djur- och specialstöd/Anni Särkilahti
PB 256
00101 HELSINGFORS

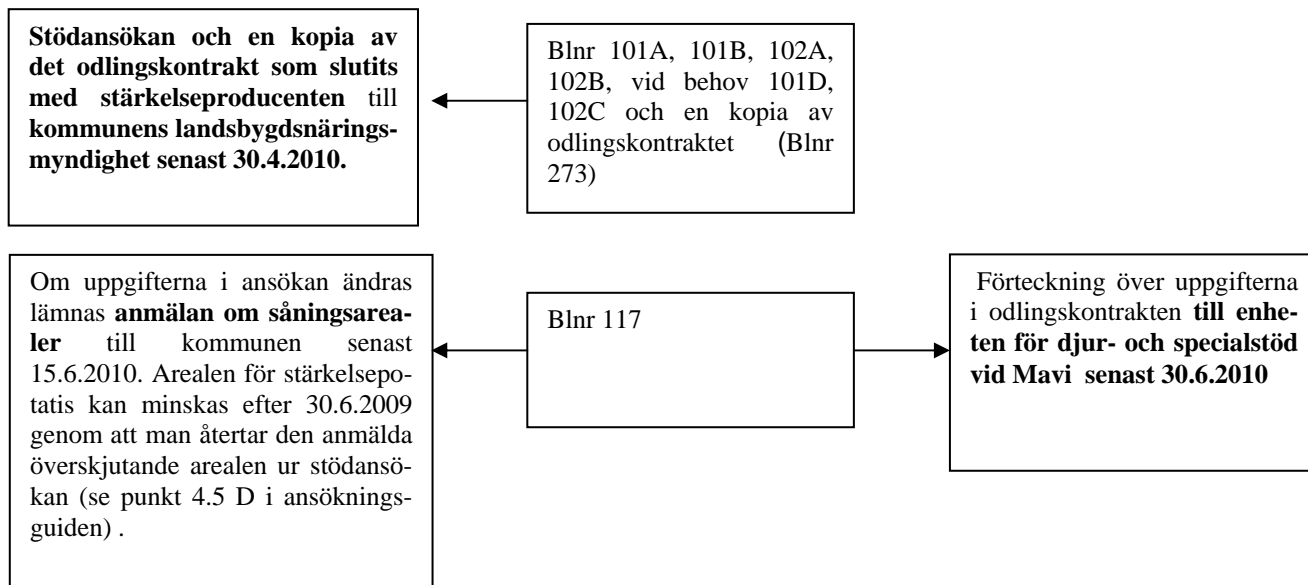
10. FÖRVARING AV BOKFÖRINGSMATERIAL

4045/89 art.5 Företagen ska bevara räkenskapsperiodens verifikationer och korrespondensen om affärshändelserna minst sex (6) år efter utgången av det år under vilket räkenskapsperioden gått till ända. (Bokföringslag, 2 kap. 10 § 2 mom.). Gemenskapslagstiftningen förutsätter att det företag som erhållit stöd förvarar de affärshandlingar som direkt eller indirekt har legat till grund för stödbeslutet. Då ska man beakta att företaget i vissa specialfall är skyldigt att förvara även andra handlingar utöver de handlingar som den nationella lagstiftningen förutsätter. Om det vid kontrollen konstateras att de affärshandlingar i företaget som ligger till grund för stödbeslutet med tanke på granskningarna inte är avfattade på behörigt sätt, kan den myndighet som ansvarar för granskningen bestämma att företaget i fortsättningen ska avfatta handlingarna enligt myndigheternas anvisningar.

Enligt artikel 11 i kommissionens förordning (EG) nr 571/2009 ska medlemsstaten kontrollera bokföringen hos stärkelseproducenterna i sådan omfattning att kontrollen omfattar minst 10 % av den potatis som levereras till fabriken.

YTTERLIGARE UPPLYSNINGAR GES AV ELY-CENTRALEN

BILAGA I ANSÖKAN OM STÖD FÖR STÄRKELSEPOTATIS VIA KOMMUNERNA

OdlareBlankett/dokumentStärkelseproducent

BILAGA II KONTROLLANTERNAS SKYLDIGHETER NÄR DET GÄLLER KONTROLL AV MOTTAGNINGEN AV STÄRKELSEPOTATIS

1. BESTÄMNING AV POTATISENS BRUTTOVIKT

(transportmedlets vikt med respektive utan last)

2. BESTÄMNING AV STÄRKELSEINNEHÅLLET

- kalibrering av vågen
- -stärkelseinnehåll minst 13 %
- (dock med beaktande av att det är möjligt att ta emot potatis som har ett stärkelseinnehåll på under 13 %, om den kvantitet stärkelse som framställts av denna potatis inte överstiger 1 % av fabriken's underkvot)
- renhet och temperatur (under 18°C) på det vatten som används vid bestämningen
- temperaturskillnaden mellan det använda vattnet och potatisprovet (ju mindre temperaturskillnad desto exaktare resultat av bestämningen)

3. BESTÄMNING AV POTATISENS NETTOVIKT

(tagning av prover och representativa prover, avlägsnande av främmande beståndsdelar och skämda potatisar, eventuell justering på grund av avfallspotatis, avdrag på 2 % från den noterade vikten med hänsyn till det vatten som absorberas under tvättningen)

BILAGA III AV LANDSBYGDSVERKET GODKÄNDA KONTROLLANTER SOM KONTROLLERAR MOTTAGNING AV POTATIS I STÄRKELSEFABRIKERNA ³

Evijärven Peruna Oy

Mäkelä Jorma
Risto Hernesniemi
Ritva Vertanen

Finnamyl Oy som ägs av Ciba Speciality Chemicals

Kokkonen Risto
Räisänen Matti
Salo Satu
Suni Veli-Pekka
Syrjänen Janne
Varpula Vesa

Lapuan Peruna Oy som ägs av Ciba Speciality Chemicals

Haatainen Jani
Kivistö Eeva
Laurila Jonna
Mansikkamäki Marko
Myllykoski Kari
Mäkiranta Topi
Rntamäki Ilpo
Rundgreb Anntti
Sillanpää Arto

³ Förteckningen är i kraft tills vidare förutsatt att kontrollanterna sköter uppgiften enligt bestämmelserna i artikel 4 i kommissionens förordning (EG) nr 2236/2003 och jord- och skogsbruksministeriets anvisning Dnr 3028/521/2001. Mavi ska på förhand underrättas om eventuella ändringar i förteckningen.

Bilaga till stödansökan

Blanketten bör ifyllas med kulspeppenna eller på annat be-
stående sätt.

Avtalets nummer är: _____

Blanketten mottagen, datum	Dnro	Bilagor, st	Mottagen av
Registrerats av, initialer och dat.		Registreringen kontrollerats av, initialer och dat.	

1. Uppgifter om odlaren

Odlarens namn		FO-nummer		Lägenhetssignum
Utdelningsadress		Postnummer och postanstalt		Delaktig nummer
Kommunnr	Kommun	Telefon	Mobiltelefon	Växtskyddsnummer
Bankförbindelse		E-postadress		Avstånd till fabriken
Sorter som odlas			Storlek på lass som levereras till fabriken	

2. Uppgifter om företaget som producerar stärkelse

Företagets namn		FO-nummer	Telefonnummer
Utdelningsadress		Postnummer och postanstalt	Faxnummer

3. Uppgifter om kontraktet

***) Obs! I det odlingskontrakt som ingås med stärkelsefabriken antecknas inte arealen för egen utsädespro-
duktion av stärkelsepotatis (medför en sanktion).**

Odlingsarealen för stärkelsepotatis *)	,	ha (2 decimaler)
Uppskattning av den potatiskvantitet som bärgas från denna areal och vilken levereras till stärkelseproducenten	,	ton (3 decimaler)
Potatisens stärkelseinnehåll		%
Avtalad kvantitet uttryckt i absolut stärkelse	,	ton (3 decimaler)

Stärkelsepotatisskiftens identifikationsuppgifter

Odlaren har odlingskontrakt för stärkelsepotatis också med andra stärkelsefabriker

Nej Ja (de skiften som omfattas av detta kontrakt specificeras på jordbruksskiftesblanketten eller i bilaga 1)

Kryssa för det sätt, på vilket identifikationsuppgifterna anmäls:

Jordbruksskiftesblankett (102B) är en del av detta kontrakt. Bilaga 1 "Stärkelseskiftens identifikationsuppgifter" ifylls inte. Kopia på jordbruksskiftesblanketten / -blanketterna eller utskrift på jordbruksskiftesbokföringen som bilaga _____ st.

Jag anmäler stärkelsepotatisskiftens identifikationsuppgifter i bilaga 1, sammanlagt _____ st.

4. Tilläggsuppgifter

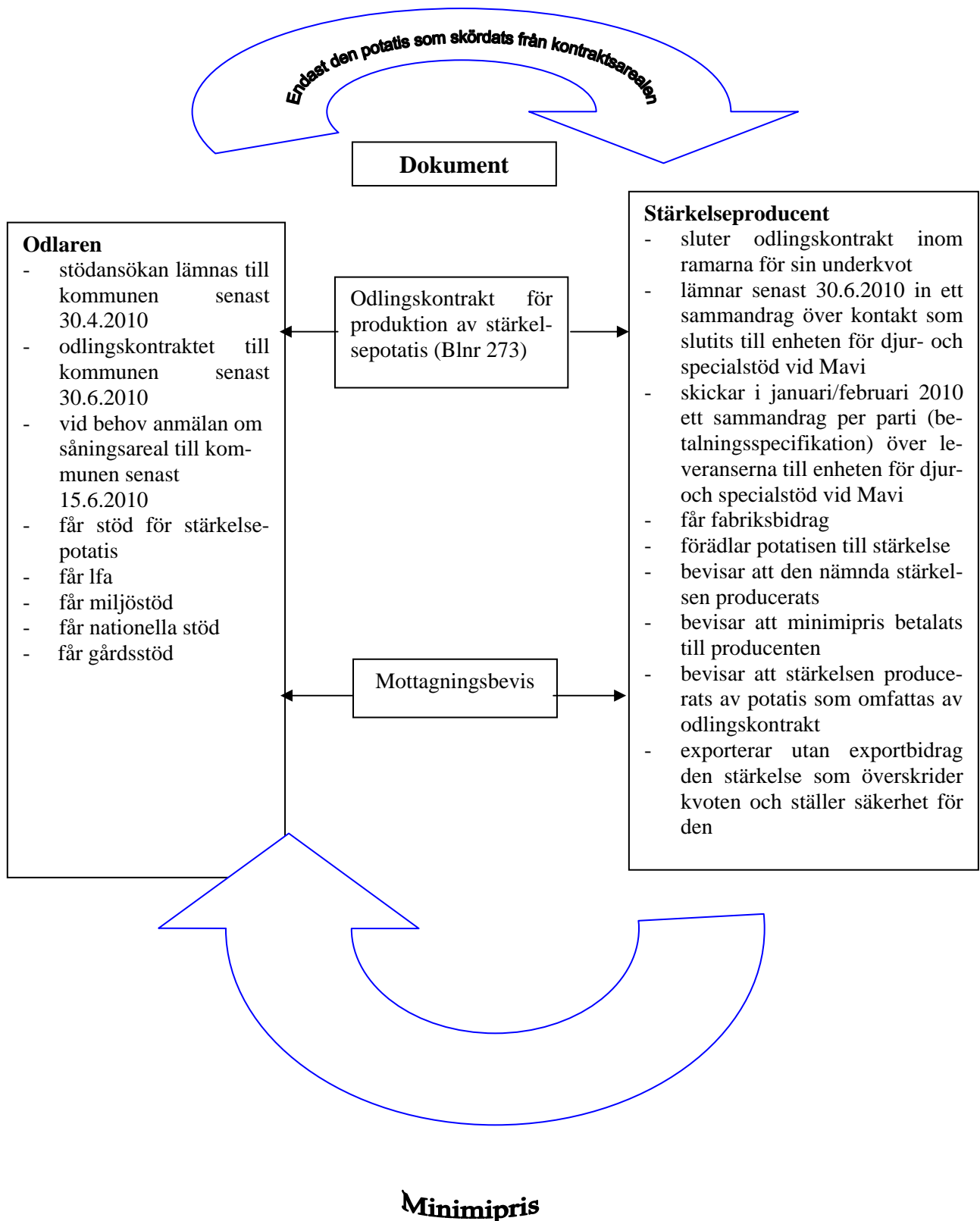
--

5. Underskrifter

Parterna har bekantat sig med de avtalsvillkor som bifogats och godkänt dem utan villkor.
Odlaren bör leverera kontraktet till landsbygdsnäringsmyndigheten i den kommun där gården är belägen senast 30.4.2010 som bilaga till stödansökan (Blnr 101B). Kontraktet kan levereras även senare dock senast 30.6.2010.
Det stärkelseproducerande företaget förbinder sig vid att betala det minimipris som avses i förordning (EG) nr 1234/2007 artikel 95a till producenten för all stärkelsepotatis som levereras till fabriken.
Stärkelsefabriken får inte ta emot potatisleveranser som inte omfattas av ett odlingskontrakt.
Detta kontrakt har uppställts i två likalydande exemplar, ett för vardera parten.

Datum och underskrift (om sökanden är ett samfund, en sam- manslutning eller ett dödsbo samtliga underskrifter eller fullmakter)	Datum och det stärkelseproducerande företagets representants underskrift
---	---

Odlingskontrakt för produktion av stärkelsepotatis



BILAGA V

FULLMAKT

I egenskap av undertecknare av denna fullmakt befullmäktigar jag NN att på mina vägnar underteckna mottagningsbevis i fråga om leverans/leveranser av potatis under regleringsåret 2010-2011 datum_____.

I egenskap av undertecknare av denna fullmakt är jag införstådd med att de uppgifter i mottagningsbeviset som den av mig befullmäktigade personen godkänner betraktas som ett godkännande och är förpliktande för mig.

Plats och datum

Underskrift

Namnförtydligande